



**INFRAESTRUCTURA - ANI** SUSCRITO CONVENIO ENTRE INTERADMINISTRATIVO FONDO ADAPTACIÓN 品 COOPERACIÓN No. LA AGENCIA

NACIONAL

2017

de Interadministrativo de Cooperación, sujeto a las cláusulas que más adelante se relacionan y previas las adelante y para los efectos del presente se denominará la ANI, hemos convenido celebrar el presente Convenio mediante decreto 865 de 26 de Abril de 2012 y acta de posesión de 0010 de 26 Abril de 2012, quien en AGENCIA NACIONAL DE INFRAESTRUCTURA, en su calidad de Presidente de la Entidad, nombrado cédula de ciudadanía No. 79.152.446 expedida en Usaquén, quien obra en nombre y representación de la posesionado según consta en el acta 118 del 23 de mayo de 2016, quien obra en nombre y representación del Bucaramanga, en su condición de Gerente, nombrado mediante Decreto 829 del 20 de mayo de 2016 IVAN FERNANDO MUSTAFÁ DURÁN, identificado con cédula de ciudadanía No. 91.287.569, expedida en LUIS FERNANDO ANDRADE MORENO, mayor de edad y vecino de la ciudad de Bogotá, identificado con la FONDO ADAPTACIÓN, quien en adelante y para todos los efectos del presente se denominará EL FONDO y

## CONSIDERACIONES

- funciones separadas, pero colaboran amónicamente para la realización de sus fines" Que el artículo 113 de la Constitución Política establece que "los diferentes órganos del estado tienen
- 2 el adecuado cumplimiento de los fines del Estado. los intereses generales, por lo tanto, las autoridades administrativas deben coordinar sus actuaciones para Que el artículo 209 de la Constitución Política establece que la función administrativa está al servicio de
- ယ y subsidiariedad en los términos que establezca la Ley" a los distintos niveles territoriales serán ejercidas conforme a los principios de coordinación, concurrencia Que el inciso segundo del artículo 288 de la Constitución Política señala "que las competencias atribuidas
- 4 y que se requieran para el cumplimiento de los fines estatales estatales están facultadas para celebrar Convenios y acuerdos en ejercicio de la autonomía de la voluntad Que de conformidad con lo previsto en los artículos 2, 13, 32 y 40 de la Ley 80 de 1993, las Entidades
- <u>5</u> o estorbar en el cumplimiento por los órganos, dependencias, organismos y entidades titulares colaboración a las demás entidades para facilitar el ejercicio de sus funciones y se abstendrán de impedir respectivas funciones con el fin de lograr los fines y cometidos estatales. En consecuencia, prestarán su colaboración, las autoridades administrativas deben garantizar la armonía en el ejercicio de sus Que de conformidad con el artículo 6º de la Ley 489 de 1998, "En virtud del principio de coordinación y
- <u></u> se hallen a su cargo, mediante la celebración de Convenios o la conformación de personas jurídicas sin cooperar con el cumplimiento de las funciones administrativas o de prestar conjuntamente servicios que Que según el artículo 95 de la Ley 489 de 1998, las Entidades públicas podrán asociarse con el fin de ánimo de lucro
- لا Que la esencia del Convenio Interadministrativo de Cooperación es el apoyo a la gestión que da lugar a que cada una de las Entidades como partes contratantes realicen los cometidos estatales que les está

R.







#### **INFRAESTRUCTURA -- ANI** SUSCRITO CONVENIO INTERADMINISTRATIVO ENTRE FONDO ᇛ ADAPTACION Y COOPERACIÓN No. LA AGENCIA NACIONAL 2017 딞

permitiendo la realización de las misiones institucionales. cargo atendiendo el principio de la coordinación entre los Entes públicos para la buena gestión,

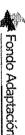
- <u>∞</u> inundables estratégicas, rehabilitación económica de sectores agrícolas, ganaderos y pecuarios afectados por la ola invernal y demás acciones que se requieran con ocasión del fenómeno de "La Niña", así como de procesos contractuales, disposición y transferencia de recursos para la recuperación, construcción y Que el **FONDO** es un establecimiento público, con personería jurídica, autonomía presupuestal y financiera, adscrito al Ministerio de Hacienda y Crédito Público, creado mediante Decreto No. 4819 de ambientales que están sucediendo riesgos y a la protección en lo sucesivo, de la población de las amenazas económicas, sociales y para impedir definitivamente la prolongación de sus efectos, tendientes a la mitigación y prevención de servicios públicos, de vivienda, de educación, de salud, de acueductos y alcantarillados, humedales, zonas reconstrucción de la infraestructura de transporte, de telecomunicaciones, de ambiente, de agricultura, de 2010 con la finalidad de llevar a cabo "la identificación, estructuración y gestión de proyectos, ejecución
- <u>9</u> Gestión del Riesgo de Desastres y en coordinación con los respectivos sectores, además de los que se deriven del fenómeno de la Niña 2010-2011, con el propósito de fortalecer las competencias del Sistema del Riesgo de Desastres en los términos de la Ley 1523 de 2012 y podrá estructurar y ejecutar proyectos y contribuir a la reducción de la vulnerabilidad fiscal del Estado. integrales de reducción del riesgo y adaptación al cambio climático, en el marco del Sistema Nacional de Que el artículo 155 de la Ley 1753 de 2015 "Por la cual se expide el Plan Nacional de Desarrollo 2014-2018 "Todos por un nuevo país", estableció que el FONDO hará parte del Sistema Nacional de Gestión
- 10) Que de conformidad con lo dispuesto en el artículo 7º del Decreto 4819 de 2010, el artículo 155 de la Ley 13 y 17 de la Ley 1150 de 2007, sin perjuicio de la facultad de incluir las cláusulas excepcionales a que se refieren los artículos 14 a 18 de la Ley 80 de 1993 y lo regulado por el Manual de Contratación vigente, el cual fue adoptado mediante la Resolución No. 836 del 27 de octubre de 2015. en los artículos 209 y 267 de la Constitución Política, con plena observancia de lo dispuesto en los artículos sea su índole o cuantía, se regirán por el derecho privado y estarán sujetos a las disposiciones contenidas 2387 de 2015, los contratos que celebre el FONDO para el cumplimiento de su objeto misional, cualquiera 1753 de 2015, y el artículo 2.13.1.1 del Decreto 1068 de 2015 modificado por el artículo 1° del decreto
- 11) Que, en atención a su objeto, se postula ante el Fondo Adaptación por parte de la Corporación Autónoma Regional del Río Grande de la Magdalena CORMAGDALENA, con el aval de los Ministerios de degradados del Canal del Dique, en desarrollo de la cual se contratan los estudios y diseños en Fase III Transporte y Ambiente, Vivienda y Desarrollo Territorial, el proyecto de restauración de Ecosistemas
- 12) Que mediante CONPES 3776 DE 2013, se declaró de importancia estratégica el macroproyecto "Restauración del Sistema Canal del Dique", cuya línea de intervención se enmarca en la mitigación del cambio climático de las poblaciones beneficiadas con el proyecto. accesos de agua potable y otros servicios en el área del canal, obras que permitirán la adaptación al de las conexiones ciénaga-ciénaga y ciénagas-canal del dique y mantenimiento de las condiciones de los Riesgo, con el objetivo primordial de llevar a cabo obras de regulación de caudales para control de inundaciones, controlar el ingreso de sedimentos y la recuperación ambiental, así como el mejoramiento



na









2017

### **INFRAESTRUCTURA - ANI** SUSCRITO CONVENIO ENTRE INTERADMINISTRATIVO FONDO DE COOPERACIÓN No. U \* ADAPTACIÓN Y LA AGENCIA NACIONAL

- 13) Que como consta en las actas No. 56 y 57 del 21 y 22 de mayo de 2015, respectivamente, se presentaron diferentes opciones para la administración, operación y mantenimiento, así como evaluar las diferentes compuerta en Calamar y la esclusa de Puerto Badel y la interconexión de ciénagas. Así mismo, en el ante el Consejo Directivo del FONDO las diferentes alternativas para la implementación del macroproyecto fuentes de financiación del macroproyecto. Consejo Directivo del 16 de febrero de 2017 se reitera la necesidad de estructurar un esquema con Canal del Dique y se dio aprobación a la alternativa No. 2, que consiste en la construcción de la esclusa y
- 14) Que por su parte la ANI es una Agencia Nacional Estatal de Naturaleza Especial, del sector o relacionados y el desarrollo de proyectos de asociación público privada para otro tipo de infraestructura autonomía administrativa, financiera y técnica, adscrita al Ministerio de Transporte, según Decreto 4165 del 03 noviembre de 2011, la cual de conformidad con su artículo 3, tiene por objeto, planear, coordinar, pública cuando así lo determine expresamente el Gobierno Nacional respecto de infraestructuras y/o explotación de la infraestructura pública de transporte en todos sus modos y de los servicios conexos Asociación Público Privada - APP para el diseño, construcción, mantenimiento, operación, administración estructurar, contratar, ejecutar, administrar y evaluar proyectos de concesiones y otras formas de descentralizado de la Rama Ejecutiva del Orden Nacional, con personería jurídica, patrimonio propio y semejantes.
- <u>15</u>) Que el numeral 18 del artículo 4 del Decreto 4165 de 2011 estableció como función general de la ANI Público Privada, para lo cual se suscribirán los Convenios y contratos que sean necesarios. la estructuración técnica, legal y financiera de proyectos de concesión u otras formas de Asociación asesorar a las entidades descentralizadas, territorialmente o por servicios y a las entidades nacionales, en
- 16) Que se considera viable suscribir un Convenio Interadministrativo de Cooperación en atención a ambientales, lo cual permitirá el fortalecimiento del ejercicio de las competencias de cada una de las adaptación del cambio climático y a la protección de la población de amenazas económicas, sociales y país y en razón al objeto misional del FONDO tendiente a la mitigación y prevención del riesgo, a la experiencia de la ANI frente a la estructuración de proyectos de infraestructura de gran envergadura en el
- 17) Que en este orden de ideas las partes requieren aunar esfuerzos técnicos, administrativos y jurídicos necesarias para la maduración del mismo Canal del Dique a través de la transferencia de conocimiento en la aplicación de las metodologías construcción, operación y mantenimiento del proyecto de Restauración de Ecosistemas Degradados del orientados a la estructuración del esquema administrativo, financiero, técnico y jurídico para
- 18) Que, en ejercicio del principio de autonomía de la voluntad, mediante la celebración del presente Convenio Interadministrativo de Cooperación las partes desarrollarán conjuntamente actividades acordes con los cometidos y funciones de **EL FONDO** y la **ANI** de conformidad con las siguientes,

2









2017

CONVENIO INFRAESTRUCTURA - ANI SUSCRITO ENTRE INTERADMINISTRATIVO FONDO ADAPTACIÓN ᇛ COOPERACIÓN No. LA AGENCIA **NACIONAL** 

### CLÁUSULAS:

financiero, técnico y jurídico para la construcción, operación y mantenimiento del proyecto de "Restauración de orientados a la articulación de acciones para contratar la estructuración del esquema las metodologías necesarias para la maduración del mismo Ecosistemas Degradados del Canal del Dique", mediante la transferencia de conocimiento en la aplicación de OBJETO: Aunar esfuerzos técnicos, administrativos y jurídicos entre la ANI y EL FONDO administrativo,

SEGUNDA. RECURSOS: El presente Convenio no genera erogaciones presupuestales para las partes

suscribirá el documento respectivo. Las partes de común acuerdo y según el desarrollo de las actividades podrán prorrogarlo, para lo cual se TERCERA, PLAZO: El término de duración del presente Convenio será hasta el 31 de diciembre de 2018

# CUARTA. COMPROMISOS DE LA ANI:

- **=** Prestar acompañamiento técnico, administrativo y jurídico al FONDO en la determinación de del esquema estructuración, (iii) Alcance de las actividades y obligaciones a cargo del consultor que llegue a contratar experiencia y perfiles necesarios para el desarrollo de la estructuración, (ii) Presupuesto estimado para el FONDO, (iv) Cronograma de actividades para la ejecución de la estructuración y (v) Productos de Restauración de Ecosistemas Degradados del Canal del Dique, el cual incluye: (i) Requerimiento de administrativo, financiero, técnico y jurídico para la construcción, operación y mantenimiento del proyecto
- 7 Apoyar y asesorar al estructuración del proyecto objeto del presente Convenio FONDO en la planeación, acompañamiento, proyección y/o revisión de ᇝ
- $\omega$ Informar al FONDO las personas de la ANI que participarán en el proceso de acompañamiento
- **4** construcción, operación y mantenimiento del proyecto de Restauración de Ecosistemas Degradados del contrato para la determinación del esquema administrativo, financiero, Prestar el acompañamiento técnico, administrativo, jurídico y financiero al FONDO en la supervisión del Canal del Dique tecnico y jurídico para
- <u>ড</u> Suscribir los Acuerdos de transparencia y confidencialidad que sean requeridos por el FONDO
- 6) Suscribir el Acta de Liquidación del Convenio
- اح su cabal y oportuna ejecución. Las demás que por la naturaleza del presente Convenio correspondan y sean necesarias para garantizar

# QUINTA. COMPROMISOS DEL FONDO:

Entregar la información necesaria para que la ANI pueda efectuar el acompañamiento respectivo en el adelantamiento del proceso de contratación de la estructuración del esquema administrativo, financiero,









#### SUSCRITO CONVENIO INFRAESTRUCTURA – ANI INTERADMINISTRATIVO ENTRE FONDO DE COOPERACIÓN NO. 1 7 A ADAPTACIÓN Y LA AGENCIA NACIONAL 2017 吊

Ecosistemas Degradados del Canal del Dique. técnico y jurídico para la construcción, operación y mantenimiento del proyecto de Restauración de

- 7 Disponer de los recursos financieros para adelantar la contratación a la que hace referencia el compromiso
- ట Disponer del personal que sea necesario para el cumplimiento del objeto del presente Convenio
- 4 Informar a la ANI las personas del FONDO que participarán en la ejecución del presente Convenio
- <u>5</u> Suscribir los Acuerdos de transparencia y confidencialidad que sean requeridos por la ANI.
- <u></u> Liderar la interacción con las demás entidades que puedan resultar inmersas en desarrollo del presente convenio.
- 7) Suscribir el Acta de Liquidación del Convenio.
- <u>@</u> su cabal y oportuna ejecución. Las demás que por la naturaleza del presente Convenio correspondan y sean necesarias para garantizar

las modificaciones y prórrogas del presente Convenio, cuando haya lugar teniendo en cuenta los plazos establecidos por éste. 8) Proyectar y elaborar la respectiva Acta de Liquidación y sometería a la aprobación de sobre las actividades adelantadas con el objeto de verificar que se cumpla el objeto convenido. 4) Presentar a de Estructuración o del funcionario que éste designe. Los supervisores cumplirán las siguientes funciones: 1) las partes la finalización del convenio un informe final de las actividades desarrolladas en el marco del mismo. 6) Solicitar Vigilar y controlar el cumplimiento de los compromisos a cargo de las partes. 2) Realizar revisiones periódicas de Estructuración o de la persona que designe la Secretaría General y por parte de la ANI el Vicepresidente SEXTA. SUPERVISIÓN: La supervisión del Convenio por parte del FONDO estará a cargo de la Subgerente

de común acuerdo entre las partes, se podrá suspender temporalmente la ejecución del Convenio mediante acta SÉPTIMA, SUSPENSIÓN TEMPORAL DEL CONVENIO: Por circunstancias de fuerza mayor o caso fortuito, o que suscribirán las partes

previo, expreso y escrito de la otra parte OCTAVA. CESION: Ninguna de las partes podrán ceder total ni parcialmente el Convenio sin el consentimiento

anterior, no es procedente efectuar reclamaciones en tal sentido presente Convenio, por lo cual no contraen ningún vínculo de carácter laboral entre sí. De conformidad con lo con total y plena autonomía técnica y administrativa en el cumplimiento de las obligaciones que adquiere por el partes intervinientes, ni entre éstas y el personal que se utilice para la ejecución del mismo. Las partes actuarán NOVENA. NO VINCULACIÓN LABORAL: El presente Convenio no generará relación laboral alguna entre las

pues cada una responderá por las obligaciones que específicamente asume en virtud del mismo DÉCIMA. NO SOLIDARIDAD: En virtud del presente Convenio, no existirá régimen de solidaridad entre las partes

Ky LE





Fondo Adaptación



2017

CONVENIO INFRAESTRUCTURA - ANI SUSCRITO ENTRE INTERADMINISTRATIVO FONDO ADAPTACIÓN Y DE COOPERACIÓN No. LA AGENCIA NACIONAL ᇛ

UNDÉCIMA, INDEMNIDAD: Cada parte mantendrá a la otra libre de cualquier daño o perjuicio originado en reclamaciones de terceros y que se deriven de la ejecución del presente Convenio.

del término fijado para su ejecución. 4) Por cumplimiento del objeto. 5) Por fuerza mayor o caso fortuito. Incumplimiento de los compromisos por alguna de las partes. 2) Por mutuo acuerdo entre las partes. 3) Vencimiento DUODÉCIMA. CAUSALES DE TERMINACIÓN: El presente Convenio podrá darse por terminado por

mediante arreglo directo las diferencias y discrepancias surgidas en la etapa de ejecución del presente DÉCIMA TERCERA. MECANISMOS DE SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS: Las partes procurarán solucionar

es el único titular de los derechos de autor, a quien se le atribuyen los derechos morales y patrimoniales <u>DÉCIMA CUARTA.</u> DERECHOS DE AUTOR Y PROPIEDAD INTELECTUAL: De acuerdo con la Ley 23 de 1982 y la Ley 44 de 1993, la información objeto del presente Convenio goza de protección legal y el FONDO

aprobación o rechazo del proyecto. DÉCIMA QUINTA. RESPONSABILIDAD: El acompañamiento y asesoría que brinda la ANI no implica la

del acuerdo que así lo disponga siguientes a su vencimiento o a la expedición del acto administrativo que ordene su terminación o a la fecha previsto en la normatividad vigente, procedimiento que deberá efectuarse dentro de los ocho (8) meses DÉCIMA SEXTA. LIQUIDACIÓN: El presente Convenio será objeto de liquidación de conformidad con lo

incompatibilidad a que se refieren los artículos 8 adicionado por el literal j del artículo 18 de la Ley 1150 de 2007 y 9 de la Ley 80 de 1993 y la ley 1474 de 2011, ni en ninguna otra establecida en la ley. ANI declaran bajo la gravedad de juramento que no se hallan incursos en causal alguna de inhabilidad o DÉCIMA SÉPTIMA INHABILIDADES E INCOMPATIBILIDADES: Los representantes de EL FONDO y de la

previo acuerdo entre las partes, conforme a las formalidades legales. DÉCIMA OCTAVA. MODIFICACIÓN O PRÓRROGA: El presente Convenio podrá ser modificado o prorrogado

de justificación por parte de la ANI. 2. Los términos y condiciones contractuales TCC por parte del FONDO. presente Convenio. Documentos de los representantes legales. 4. Los demás documentos que surjan con ocasión de la ejecución del jurídicamente a las partes, entre otros, los siguientes documentos: 1. Los estudios previos y el acto administrativo DÉCIMA NOVENA. DOCUMENTOS DEL CONVENIO: Hacen parte integral del presente Convenio y obligan

ambas Entidades lo publicarán en su página Web Convenio estatal deberá ser publicado por parte de la ANI y por el FONDO en el Sistema Electrónico para la Contratación Pública -SECOP- que administra la Agencia Nacional de Contratación Pública. Adicionalmente, VIGÉSIMA. PUBLICIDAD: Atendiendo a lo dispuesto en el artículo 223 del Decreto 19 de 2012, el presente

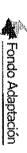
y el lugar de ejecución del Convenio será Bogotá D. C., y el área de influencia del proyecto VIGÉSIMA PRIMERA. DOMICILIO Y LUGAR DE EJECUCIÓN: Para todos los efectos, el domicilio contractual

E

LAP -









2017

INFRAESTRUCTURA - ANI SUSCRITO CONVENIO ENTRE INTERADMINISTRATIVO FONDO ADAPTACIÓN Y ᇛ COOPERACIÓN No. 5 AGENCIA NACIONAL 吊

conformidad con lo establecido en el numeral 19 del Artículo 7 de la Ley 1150 de 2007 y el Artículo 2.2.1.2.1.4.4. y 2.2.1.2.1.4.5 del Decreto 1082 de 2015. VIGÉSIMA SEGUNDA. GARANTÍAS: El presente Convenio no generará la constitución de garantías de

perfecciona e inicia su ejecución con la suscripción por las Partes VIGÉSIMA TERCERA. PERFECCIONAMIENTO Y REQUISITOS DE EJECUCIÓN: El presente Convenio se

Para constancia, se imprimen dos (2) originales y se firma en Bogotá D.C. a los  $\infty$ 

FONDO ADAPTACIÓN

AGENCIA NACIONAL DE INFRAESTRUCTURA,

Gerente IVÁN FERNANDO MUSTAFÁ DURAN

LUIS FERNANDO ANDRADE MORENO

Presidente

Proyectó: María Yahvezzine Del Castillo López – Abogada Gerencia de Contratación Vicepresidencia Jurídica ANI Revisó: Gabriel Velez Calderón – Gerente de Contratación (A) Vicepresidencia Jurídica ANI Silvia Urbina Restrepo – Gerente de Proyecto Vicepresidencia de Estructuración AM Aprobó: Fernando Iregui Mejía – Vicepresidente Jurídico ANI

Camilo Andrés Jaramillo Berrocal - Vicepresidente de Estructuración ANI

FONDO ADAPTACIÓN

Revisó: Jorge Quiroga Alarcón, Asesor III Líder Sección Contratos - Equipo Ge Revisó: Luis Fernando Ramos, Asesor III Macro proyecto Canal del Dique Aprobó: María Consuelo Castro, Subgerente Estructuración FONDO ADAPTAT Aprobó: Neifis Araujo Luquez, Secretaria General FONDO ADAPTACIÓN S

ACCEPTANCE OF THE SECOND SECON WAS ST .